

AL OUMRAN

Journal Quotidien Universel
Propriétaire ELIE COZMA
ABONNEMENTS
Damas. P. S. 300
Etranger, P. S. 450 90 fr.

Bureau du Journal
Imprimerie Commerciale
Rue Hamidiéh
Adress Al - OUMRAN Damas
B P N 110

Damas Samedi 2 Avril 1921

صاحب الامتياز: الياس قوزما



بدل الاشتراك في دمشق ٣٠٠ غش سوري
في الخارج ٤٥٠

اجرة الاعلانات: يتفق عليها مع ادارة

دارة الجريدة: المطبعة التجارية (سوق الحميدية)

منوان الرسائل والتلفرافات: العدمان دمشق

مستودق البريد (١١٠)

دمشق السبت في (٢) نيسان سنة ١٩٢١ و (٢٤) رجب سنة ١٣٣٩

الى مطالع - سورية الجديدة -

وقفت على افتتاحك التي وجهتها
الى اعضاء الرابطة الادبية في عدد الثلاث
الماضي من جريدة (سوريا الجديدة) المفيدة
قرأتها مشني وثلاث وربع. وكنت في
كل مرة ادى من النقد مالا يحسن
الهيكل عند ولا سيما وانا من
اعضاء الرابطة الجديدة.

فاسم على ايها المطالع العزيز
ان امر على خمس نقط من مقالك
فأنتها تنقيداً عادلاً بياناً للحقيقة
النص التي تنزل امامها قوائم
الشبهات

١- تقول - هداك الله - انك لم
تشرف بمعرفة اعضاء الرابطة ... في
حين ان جميع صحف الشام وبيروت
ولبنان وحلب ذكرت اسماءهم
وظائفهم مراراً. وهم صفوة ادباء
الشام وبلدون في طليعة الشبيبة
التأهضة. وقلها اجتماع او احتفال
من ثلاثة او اربعة منهم.

٢- تقول - حفظك الله - ان
الرابطة اذا اهتمت بنشر المقالات
والقائد واقامة الحفلات وطبع
الكب والمجلات تحطه المرمي ولا
تؤثر التأثير المطلوب ... فليت
شري اذا كان الامر كما تزعم فان
أدوية - تكون بعرفك - قد اخطأت في
بده نهضتها بنشر المطبوعات. واقامة
الحفلات والمحاضرات. وأصدار
المجلات والمجلات ... وليتشكرحرت
لنا عن الطرق الوافية بالمراد أكثر من

مضمونة ...
ف وأغرب من جميع ذلك انك
ختمت مقالتك متزجراً على الرابطة ان
تنش الادب بتنهيد الامه وتعوديتها
القراءة. ومناصرة الادباء والمثقفين
الخ ...
فكيف تريد من الرابطة ان
تهذب الامه وتعودها القراءة اذا
كنت تستند او بالاحرى لا ترى من

الحكمة نشر المقالات السامية واقامة
الحفلات الادبية وطبع المؤلفات
العصرية واصدار الصحف الراقية ...
تريد - يارعاك الله - ان يهبط
الوحي على اعضاء الرابطة فينبون
الامة بالروح وينفون بالروح ويرقونها
بالروح ...

الموقف السياسي

في الشرق والغرب

بين الامان والبولونيين

في تفراف خصوصي لجريدة
الارز ان القتال قد دارت رحا بين
الامان والبولونيين في سيليزيا بعد ان
حملت البنا البرقيات الاخيرة نبأ
ماله ان الاستفتاء في تلك المقاطعة
قد انتهى غير اننا لم نعلم من نتيجة
سوى ان الامان حازوا اكثرية مطلقة
في قسم والبولونيين في قسم آخر اما
الحكم بصيرها فقد غدا المدفع والقول
الفصل للسيف الذي كان ولم يزل
(اصدق اذا من الكتب)

هذا اهم ما يجري الآن في الغرب
اما في الشرق فالاسلاك البرقية التي
حلت البنا رجوع الكالين واليونانيين
الى الحرب حلت البنا مؤخرًا تبليين
مختلفين يقول الواحد باستيلاء
اليونانيين على افيون قره حصار ومصدره
اثينا والثاني بانسحارهم امام القوي
الكالمية بعد ان خسروا الف وسبع مائة
اسير وعشرين لمدفعا ومصدره الاسنانة
فلا نعلم ايها تصديق على اننا لا يمكننا
ان ننكر اشتغال السريران في الشرق
والغرب

روسيا والمانيا

امضى الامان في موسكو

المهادنة التجارية مع روسيا السوفيتية

M. HASSAN HOSS & CIE
BEYROUTH B.P. 485

اعلان صادر من علات

محمد حسن الحص وشركاه في بيروت
للمستعدة للقيام بالادفان المنروحة ادناه بكل ضبط ودقة

فرع التجارة والتوريدات

يبيع ويشترى جميع اصناف البضاعة لحساب الحص وشركاه في بيروت
مال قبائل وجيوب وحريز جبلي ونايفاتوره

فرع ترانزيت البحر

يقبل البضاعة يرسم الشاويج وحمل وحمل وبضاعتها بواسطة السكة الحديدية
ونظراً لقلة الفاكورات من محطة البور فالكاراج قد خدص له عدة اوتوموبيلات
لاجل نقل البضاعة الخط الرض تسهيلات سريعة وصول البضائع لاصحابها باقرب وقت
الذهاب لكل عطل وفير يحدث من مرة واحدة كما انه يتقبل تحميل على البضاعة
بوالس الشحن بدون قوميديت

فرع ترانزيت البحر

لدينا لائز الكرام قد خدصنا رجال خبيرين لاجل تخليص البضائع من
الكمرات الصادرة والواردة وشحنها لكل الجهات

الكاراج المستترال - انكان قرب السرايا القديمة

الذي فيه اربع المهندسين والميكانيكيين لاجل تصليح اوتوموبيلات وتورلات
وادوات كهربائية مع استعداد من كل خال يحدث بعد انما يحكي انه موجود في رسم
البيع والايجار اوتوموبيلات نقل حواله من ٢-٤ ماركات انكليزية مكفولة تحت
بأثرين اوتوماتوازم عموم ماركات الاوتوموبيلات كوتشوك لاوتوموبيلات ثقيل والركب
وبناء على الوكالة العمومية التي نحن حائزون عليها من فابريك اوتوموبيلات (Austin)
وفابريك موتورسيكل New emperial والـ B-S-A الانكليزيات المشهورات
بمتانة آلاتهم وسرعة سيرهم تمتد بتسليم ما يطلب منا من هذه الماركات بمدة ستون
يوما وليس لنا سوى قوميديت الفابريك فقط. والخاتمة مع مكتب الادارة
على البور في بيروت وفي دمشق مع (قوروما اخوان)

معمل الكازور (الكان اول طريق الشام)

الذي يعمل الكازور في الممتازة الحالية من الفش كانه مستعد لبيع ابيدكارينيك
وعوم مايلن لامل الكازور من كاتوشوك وقناني ومكابس وعطورات وخلافه
محمد حسن الحص وشركاه (بيروت)

١١-١١-١١



اذا جربت مرة واحدة
ركوب البسكيت ماركه
ريميتون الانكليزية الشهيرة
لا يعود لك سواها نظرا
سرعتها وامانها وضبط حركتها
وعلاوة على ذلك فالفايرف
تكتل لمدة عشر سنوات
كل عطل يحدث فيها بدون
سبب فاسر وخاير وكيلها
الوحيد لسوريا:



منيلب الغريب

يشاع المرشال فوش بيروت
تجد منها ومن لوازمها حاضر وتحت الطلب باسعار متواضعة

منيت بالهيئة الرسمية - دمشق سوريا

وهكذا ظلت فرنسا من ذلك
الحين مصافاة على صداقتها للمسلمين
وكم من بريرة سبرشها الزود عن
حياتهم. وواكان بساقتها احمد على
با شاندوي ودمراو الاثر في حرب
الفرج ورد غارات روسيا عنهم وعن
بلادهم
نشبت الحرب العمومية انفجارها
وقررت الحليقتان فرنسا وانكلترا
الحوادث الاخيرة

وفي المساء اعد مأدبة فاخرة دعا اليها
الاميرال مع ١٩ ضابطاً ومعهدي الدول
الاوروبية وحاشيتهم ورجال الحكومة
واعيان المدينة واظهر جلاله عظيم
الارتياع الى مدعويه الكرام وحادث
الاميرال ملياً ثم زار جلالته الطراد فاطن
له ٢١ مدفأ وعلت عند وصوله اصوات
الترحيب بجلالته.

وقام فرنسا في الاونة الاخيرة
بتمديد مهادنة سيفر ضابطاً للمسلمين
واخراج اليونان من ازميز وراقيا وانجلانها
عسكرياً من كليها يد لنا دلاله واضحة
ما تحمله فرنسا اكثر من غيرها من سائر
الدول النيات الحسنه للمسلمين المتشرقيين
في كافة اقطار العالم.

وقام فرنسا في الاونة الاخيرة
بتمديد مهادنة سيفر ضابطاً للمسلمين
واخراج اليونان من ازميز وراقيا وانجلانها
عسكرياً من كليها يد لنا دلاله واضحة
ما تحمله فرنسا اكثر من غيرها من سائر
الدول النيات الحسنه للمسلمين المتشرقيين
في كافة اقطار العالم.

LIBRAIRIE UNIVERSELLE
Nouvellement installée près de l'hôtel d'Orient au
commencement de la rue Salhiéh
Abonnement aux grands quotidiens. Revue. Romans
Fournitures de Bureaux Nécessaires des écoliers
Prix modérés

يوجد في المكتبة العمومية التي فتحت حديثاً بجانب لوكندة الحوام على
طريق الصالحية من جميع الجرائد والمجلات ووايات الافرنسية مع لوازم
المكاتب وتلازمة المدارس باسعار متواضعة.

ايترنيت

ابن القرميد المعروف (ايترنيت) هو آخر اختراع لسقوف المركب من
مواد غير قابلة للاحتراق ولا تؤثر فيها عوامل الثلوج والجليد ولا هواء البحار
وهو خفيف الوزن ورخيص الثمن يحدونه بكليات وافرة بمجلات وكيله
العالم في سوريا:

درويش يوسف حداد في بيروت

وهو يقدم ان يربح كاتلوكات وما يازم من ايضاحات مجافا ويعلن
ازبائه الكرام انه يوجد بمستودعاته على الدوام كليات وافرة من الترابه
الانكليزية والافرنسية والبالجيكية على اختلاف انواعها وكلس افريقي من
كافه الاجناس وبمسورة الحديد قديم فرائشه طوب وترابه اذويه ازوم الافران
طوب مبخش قساطل فخار عصي معاول ورفوش ومن جميع لوازم البناء

حوادث محلية

وفد الاستقبال
ذكرنا امس ناليف الوفد المسافر الى بيروت برئاسة دولة الحاكم العام لاستقبال فخامة الجنرال غورو وهذه اسما اعضاءه :
حاكم دولة دمشق السيد حفي بك العظيم بمعيته فخامة المرافقان (خالد بك ومأمون بك)
مدير الداخلية عطا بك الايوبي
مدير الحربية نصح بك البخاري
سامي باشا مرم بك . محمد علي بك العابد . اكيل بك المويدي . الشيخ ابو الخير عابدين . السيد عبد الحسن الاسطواني . فوزي بك البكري محمد سعيد بك اليوسف . السيد حسن الحلبي . السيد يحيى الصواف . السيد عزت الشاوي . السيد رشيد السكري السيد يحيى الدين السيد نوري بك المملوك رئيس الميرة . السيد يوسف السبع السيد يوسف لينادو .
وفد حوران : الشيخ سعد الدين افندي المنداد . الشيخ منصور الحلبي وفد حصص : اعضاء مجلس الاداره صبرى بك الدروري . الطون الطرابلسي اعضاء المجلس البلدي . محمد ابراهيم الاتاسي رئيس البلدية . ابو الخير رسلان راغب الجندي . هاشم الاتاسي . رفيق او شفيق بك الحسني . عبد الحميد انا سويدان . التجار . سليم قطان . عبد الحميد عوف .
اما وفد حماه فهو مؤلف من عشرة اعضاء لم تتصل بنا اسماؤهم وقد علمنا ان احدهم هو فريد افندي مرهم زبل دمشق حالا
المواصلات البرقية
ابلتقتا مديرية البرق والهريد العامه ان قد عادت المواصلات البرقيه بين درعا وبصرى اعتبارا من هذا اليوم كسابق عاداتها واصبح بالامكان قبول البرقيات لمركز بصرى الشام وتقرر فتح مشب بريد في مركز ناحية على كاسون التابعة لقضاء السلمية والحاضر والدباغة من محلات حما وام حرده والحمره من قراها

الادوية المنوعة

وغير المنوعة للمطارين
بنتيجة الاجتماع المنعقد في دائرة مديرية الداخلية العامة قد تقرر :
اولا لا يجوز للمطارين بيع الادوية الواردة من اوربا والادوية الخفية المصنوعة في الحاضرة وغير المعلوم كيفية تركيبها والادوية التي تصنها الصيدالة وتبيها بموجب وصفات الاطباء .
٢ الادوية المسموح للمطارين بيعها هي :
هندي شميرى . بذر هندى . مرمكي راسخت . نهان . دم الاخين . زهر تلو . زليه . اشق . انا دشق . قريرط . بذر كثنان . بذر قطونه . خردل . فاسوخ . زعوب الجبل . كحل الحجر . بذر جن . زنجبيل . خشب الكينا . ماميران هندي . ليون بصره . كلك مسيو في . بابونيم . لب السوس . عود الانجار . ترهندي . خارشبر . عشب حشيشة البحر زهر ختميه . واهلين . غليسرين . بوريك . عناب . ملح طوطير . كبريت حامودى . سقنود . ترال . ملح ليون حمض اليمون . صمغ السنوبر كبراث . قاقل . تارجيل . قشر زلف . نولان . بذر عانيق . اندس . اطرون . قط بري . سنبل . حب التيل . صندل . غير المطرى . تحود . دهن لوز البلدى . دهن السبرج . شرش الزلوج . بذر قريص . بذر حرم . جناره . كبريت خابورى . قرض نخوم . ايكو . صرم الديك . فستق . البان . عود حليب . ليه مستحله . اسرون . زبونة اسرائيليه . دار فلفل . توتة هسه . توتة بلايطه . كافور نفطين عتزدوت . زهر التوفر . فجب شرش بنفسج . صمغ عربى . شرش انجار . دلوك . جاره . تبشير . دود ايوب . سبرو . كلكة . الفونه . بندقية . هباب . شب . قوه . قشر رمان . بسباسه . مرستك . قلى الفرنجي . عصب . درص . بوطاس غسيل . سرقون . ذك زيت معدني . سيداج رصاص . خشكاري . يوده . عود القرح من الافرنجي .
٣ (الجنزرة . الجاز . الحنيت . الراونذ) يرخص للمطارين بيعها خلال خمسة اشهر من هذا التاريخ

وذلك بالنظر لوجود كمية كبيرة منها لديهم وبعد مرور هذه المدة تصادر الكتب الباقية منها ويجازى صاحبها وفقا لاحكام قانون الجزاء
٤ من يخالف احكام هذه المواد من المطارين يجازى بموجب قانون الجزاء .

آخر ساعة

فشل سى الملك شارل لارجاع عائلته هابسبورغ الى عرش المجر اسعار السحب
لوندرد ٥٦٣٠٠ نيويورك ١٤٣٦ روسيا والمانيا
جاء في هافاس ان الامان امضوا في موسكو المعاهدة التجارية مع روسيا والسوفييت وامضيت في ريغا معاهدة الصلح بين روسيا وبولندا

اخبار الجهات

بيروت
مديرية الصحة
في صفح بيروت ان مديرية الصحة فيها التت المكافاة التي كانت تطبقها لاطباها اعتبارا من اول نيسان
شركة المرفأ
تسمى شركة مرفأ بيروت لالتزام تجريم البضائع الواردة مع البواخر على حسابها الخاص حسب الخلاف الذي يقع بين شركات الملاحة والتجار
اسماء الشوارع
عهد الى حاكم بيروت الادارى حسين بك الاحدب بتنفيذ وتعديل اسماء شوارعها
الديون العمومية
اتصل بمجريدة الحقيقة نيا روتة مع التحفظ يفيد ان مخابرات الديون العمومية في سوريا مع الاستانة ستقطع ويكون مرجعها المفوضية العليا وسيعين لرأسة او وظائفها امورون وطنيون وتنبيل تحركاتها من التركية بحاجة الى رضاه قبل الانبثي ان
اشكوه الم . . .

اسر النحل

عام قراني ما كان بين وليي زهر جادتي منه هذه الرسالة لانما موبنا وها انا انشرها حفاظا لثقتي حق التعليق عليها .
من زهير الى يعسوب
اطلعت على ما كتبه بشأن للمقالة التي ادرجتها في صدر جريدة العمران القراء تحت عنوان اسر النحل غيراني واخذك على امرين تم اولها وكاد يلحق به الثاني
اما الاول فانك كشفت عن اسرار القصر الحاكى وما يجري فيه وما يدعونه في عالم (خفه الروح) بالثقل على الناس وواقعتي في موقف حرج جدا اتجناه تاك السيدة التي اخذت ولا عرفت به بما جرد العمران لو يتقدم في اغلب الاحيان
الا اني لا اتهم عليك انك ادبت لدولة الحاكم خدمة تذكر فشكر عليها لان اناسا عديدين عقدوا التية على عدم ازعاج دولته بعد في قصره خيفة من ان يقال انهم القصوصون في مقالة (لو كنت حاكم دمشق وخشية من لدع البرك السامة واما الثاني فاني ارجو منك عدم ذكر اسمي الان لان فرقا من اولئك المحلطين لشهر الحاكم سوف لا يلبثون ان يشددوا على النكير لا كتبه في حقهم وان اصبحت بمقالتي كبد الحقيقة فكفا في تحز بعض السيدات للاخذ بخذني وانافي كل آن لراضهن وخاصة في هذه الزركة وفي الختام قبل خالص عواطفى واشواقي .
يظهر ن (زهيرا) عنيد مثل لا تفر انتقادا ويسكت قال انني (كشفت عن اسرار الخ مع انني لم اكشف عن اشي يستحق الذكر ثم قال بانني (ادبت بذلك خدمة استحق الشكر عليها فكيف حسب الكشف جريمة امثالي لا يمازن بسوى الشكر المصنوس . . . وقال وهو جل ماقصده برده على ان موقفه اصبح حرجا تجاه السيدات وانه يخاف ان ياخذون بخفاقة (والحقيقة ان ذلك يسره او انه) بحاجة الى رضاه قبل الانبثي ان
اشكوه الم . . .

مراقبة الاوقاف

قرر ماياتي
الباب الاول - احكام عمومية
الفصل الاول - التنظيم العام
المادة الاولى - انشي لمجموع مناطق سورية ولبنان مراقبة عامة للاوقاف الاسلامية
المادة الثانية - لهذه المراقبة الاستقلال الادارى والمالى وهى اسلامية محضة وتابعة رأسا للمفوض السامي لجمهورية الافرنسية في سوريا ولبنان او مفوضية الخاص وهذه المراقبة حائزة للصفة الشخصية النورية
المادة الثالثة - يدير شئون مراقبة الاوقاف الاسلامية العامة التي هي ضمن المراقبة المفوض السامي للجمهورية الافرنسية في سوريا ولبنان او مندوبه الخاص
(١) مجلس اعلى للاوقاف - لجنة لوم للاوقاف - مراقب عام للاوقاف
الفصل الثاني - الادارة العامة
المادة الرابعة - تتحمل الاوقاف الاسلامية نفقات ادارة المراقبة العامة وقد انشي في هذه المراقبة العامة صندوق مركزي تجمع فيه زيادة

في علالت نعماني اخوان وعاقوري في بيروت

اجواخ حرائر اصواف تخاريج دننلات روائح جرسيات فساطين وجاكتات برانيط لزوم السيدات بياضات جاهزة اشغال يدويه

ايردات الاوقاف المحلية وكذلك الرسومات والمخصصات القانونية المستحقة للاوقاف .
(الباب الثاني)
صورة تشكيل وخصائص المراقبة العامة وبيان سير فروعها المختصة
الفصل الاول - المجلس الاعلى للاوقاف الاسلامية
المادة الخامسة - ان هذا المجلس هو الهيئة العليا الشرعية والادارية لمراقبة الاوقاف الاسلامية .
المادة السادسة - يقرر هذا المجلس بصفه هيئة عليا شرعية وادارية بناء على اقتراح المراقب العام للاوقاف الاسلامية جميع القرارات التي تتعلق بالشؤون التالية
١ التعديلات المراد ادخالها طبقا للشرية القراء على القوانين الخاصة بالاوقاف الاسلامية .
٢ المسائل الادارية للاوقاف الاسلامية
٣ الطرق التي يجب على المديرين المحليين ومتولى الاوقاف اتباعها في ادارة الاوقاف العمومية الاهلية (لها بقية)
بين البولشفيك والعالم في تفرقات الارز الخصوصية ان قد عقد اتفاق بين البولشفيك ويران وان الثوار استولوا ثانية على اودسافارتد البولشفيون نحو يوقولايف وان انكثرا بحث عن ماهية الاتفاق التجاري الذي عقد بين البولشفيك والافغان .
وان الحكومة الاميركية اشترطت اجراء بعض التعديلات لاستئناف العلاقات التجارية مع البولشفيك وان قد عقد اتفاق بين تركيا وروسيا التي بموجبها الديون المطلوبة من تركيا وروسيا .
الاتفاق الافرنسي التركي من أكبر الدلائل على تساهل فرنسا وحها للسلام ما اورده مكاتب المستر غارديان في ان فرنسا قد تنازلت لتركيا عن قطعة كبيرة من شالي سوريا فاصبحت الحدود الجديدة بينهما تبثني من شالي باياس على خليج اسكندرونه وتقتد جنوب كلس على محاذات سكة حديد بغداد الى نصيبين من هناك تسير شمالا بشرق حتى نهر دجلة فتصبح مدن عينتاب وارفه وبيره جك تحت الحكم التركي .
الحاجة الى زيوت
تعلن ادارة السكة الحديدية العجازية انها بحاجة الى خمس وعشرين طنا زيتا معدنيا لتزيت عجلات الشاحنات والقاطرات وخمسة اطنان من زيت السورشوف لتزيت ساندريات قاطرات السورشوف فلي من يرغبون في تقديم هذه الكمية ان يتكروا بأرسل شروطهم للمديرية العامة في محطة التتوات وان يوضحوا في بياناتهم مقدار كفاية ودرجة

ايوب ومسابكي

بيروت سوق الطويلة
اجواخ واصواف وجميع لوازم الحياطين المبيع بالجملة وبالمفرق بأسعار بغاية للمواودة

الدوق تودر

توفيق حمادة

عاد من باريس حائزا على شهادة التخصص بامراض الاذن والانف والحنجرة والزكام
يفحص ويعالج المرضى بالآلات الكهربائية الممول عليها في مستشفيات باريس وقد اتخذ مستوصفا لذلك في بوابة ادرس في بيروت

Grand Liqueur - LA MARONITE -
Spécialité de la maison THEOPHILE GUILLON - NANTES et toutes autres Liqueurs
AGE GÉNÉRAUX EN SYRIE, PALESTINE ET CILICIE Michel Misk & Co A BEYROUTH
كونسرف ومشروبات وشبانيا ولوازم قهوه وولو كندات الخ من اجود الماركات الافرنسية
وكلاؤها - ميشال مسك وشركاه - بيروت

هكذا من النحل